

## Gentile Utente,

nel ringraziarLa per l'attenzione e la collaborazione che ci ha riservato, desideriamo segnalarLe di prendere visione:

- del **Regolamento d'uso dell'impianto** che troverà alla cassa dell'impianto sportivo, sul sito <https://www.asis.trento.it/it/amministrazione-trasparente/disposizioni-generalii/>, sottosezione 'Atti generali - Statuto ASIS e Regolamenti aziendali' e presso l'Ufficio Rapporti Utenti di A.S.I.S. ai seguenti recapiti: tel: 0461 959812 / 959815 - fax 0461 990621 (e-mail: [ufficiorapportiutenti@asis.trento.it](mailto:ufficiorapportiutenti@asis.trento.it));
- del **Piano tariffario** che troverà alla cassa dell'impianto sportivo, sul sito <https://www.asis.trento.it/it/amministrazione-trasparente/disposizioni-generalii/>, e presso l'Ufficio Rapporti Utenti di A.S.I.S. ai seguenti recapiti: tel: 0461 959812 / 959815 - fax 0461 990621 (e-mail: [ufficiorapportiutenti@asis.trento.it](mailto:ufficiorapportiutenti@asis.trento.it));
- della seguente **Informativa semplificata resa per il trattamento dei dati acquisiti con la videosorveglianza**:

Si informa che ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679, nonché ai sensi del D.Lgs. 196/2003, del Regolamento aziendale sulla videosorveglianza, della lettera Garante per la protezione dei dati personali 8.8.2007 prot. n. 13986/48472, i dati personali sono raccolti e trattati dalla Direzione, dall'Ufficio sistemi informativi, dall'Ufficio tecnico manutenzione impianti, dagli Addetti dell'ufficio casse per l'attività di videosorveglianza e per l'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico, per le seguenti finalità:

- tutela del patrimonio di A.S.I.S. e del Comune di Trento;
- tutela del patrimonio degli utenti di A.S.I.S.;
- sicurezza degli utenti di A.S.I.S.

I dati non sono oggetto di comunicazione e diffusione ai sensi di legge.

Titolare del trattamento è A.S.I.S. con sede a Trento, frazione Gardolo, via 4 Novembre n. 23/4 (e-mail [segreteria@asis.trento.it](mailto:segreteria@asis.trento.it), pec: [asis.trento@pec.it](mailto:asis.trento@pec.it), sito internet [www.asis.trento.it](http://www.asis.trento.it)), Responsabile della Protezione dei Dati è il Consorzio dei Comuni Trentini, con sede a Trento in via TorreVerde 23 (e-mail [servizioRPD@comunitrentini.it](mailto:servizioRPD@comunitrentini.it), sito internet [www.comunitrentini.it](http://www.comunitrentini.it)).

Lei può esercitare il diritto di accesso e gli altri diritti di cui agli artt. 15 e seguenti del Regolamento UE 2016/679.

L'informativa completa ai sensi degli artt. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 è a disposizione sul sito A.S.I.S. al link <https://www.asis.trento.it/it/privacy/videosorveglianza/>.

L'informativa completa della videosorveglianza e il relativo Regolamento sono disponibili sul sito A.S.I.S.: <https://www.asis.trento.it/it/privacy/videosorveglianza/>

A.S.I.S.  
La Direzione



\* Gli impianti sportivi interessati sono: piscine del Centro sportivo Trento Nord (Gardolo), piscine del Centro sportivo G. Manazzon (via Fogazzaro), piscine di Del Favero, PalaGhiaccio e Centro fondo Viote del Monte Bondone.

\*\*Ai sensi e per gli effetti dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003, si informa che l'area di ingresso del centro sportivo, la zona cassa e gli spogliatoi delle piscine gestite da A.S.I.S. sono aree interessate da videosorveglianza con registrazione. La registrazione è continua ed è effettuata da A.S.I.S. per fini di tutela del patrimonio di A.S.I.S. e dei suoi Utenti.

La conservazione dei dati registrati è temporanea e limitata a 24 ore successive alla rilevazione, fatte salve eventuali specifiche richieste investigative dell'Autorità Giudiziarla o di Polizia Giudiziarla.

Le aree degli spogliatoi piscina interessate da videosorveglianza con registrazione sono unicamente:

- le cassette di sicurezza per il deposito di valori e effetti personali;
- l'entrata e l'uscita dello spogliatoio maschile e dello spogliatoio femminile;
- le aree degli spogliatoi maschili e femminili destinate a guardaroba, dotate di armadietti per il deposito di indumenti;
- l'uscita dallo spogliatoio maschile e dallo spogliatoio femminile (verso la zona piano vasca e servizi).

Non sono soggetti a videoregistrazione i servizi igienici, le docce, le cabine e le zone comuni/aperte degli spogliatoi destinate alla vestizione.

L'Utente può consultare le aree degli spogliatoi piscina interessate da videosorveglianza con registrazione sulla planimetria affissa negli spogliatoi piscina. Titolare del trattamento dei dati e Responsabile del trattamento dei dati rilevati con gli impianti di videosorveglianza è A.S.I.S. Incaricato del trattamento per la visione in tempo reale dei dati rilevati con gli impianti di videosorveglianza, nonché per la duplicazione dei dati registrati a richiesta degli Uffici di Polizia Giudiziarla è il personale A.S.I.S. addetto al servizio cassa. (D.Lgs. 30.6.2003, n. 196; Provvedimento generale Garante per la protezione dei dati personali dd. 29.4.2004; lettera Garante per la protezione dei dati personali 8.8.2007 prot. n. 13986/48472).

# ASIS

WWW.GRAFICAS.IT

# INFORMATIVA PRIVACY

# ASIS



COMUNE DI TRENTO



COMUNE DI TRENTO

# INFORMATIVA ALL'UTENTE RICHIEDENTE TESSERE ABBONAMENTO PER L'INGRESSO AGLI IMPIANTI SPORTIVI O PER L'ISCRIZIONE A CORSI A.S.I.S.



## Gentile Utente,

nel ringraziarLa della fiducia e frequenza ai nostri impianti sportivi, desideriamo informarLa, ai sensi degli articoli 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 ("Regolamento generale sulla protezione dei dati") e del D.Lgs. 30 giugno 2003, n. 196 ("Codice in materia di protezione dei dati personali, recante disposizioni per l'adeguamento dell'ordinamento nazionale al regolamento (UE) n. 2016/679 del Parlamento europeo e del Consiglio, del 27 aprile 2016, relativo alla protezione delle persone fisiche con riguardo al trattamento dei dati personali, nonché alla libera circolazione di tali dati e che abroga la direttiva 95/46/CE"), che, al momento dell'acquisto di **tessere abbonamento** per l'ingresso ai nostri impianti sportivi ovvero al momento dell'**iscrizione ai corsi e alle attività organizzate da A.S.I.S.**, Le verrà richiesto di comunicare agli addetti del servizio cassa alcuni dati personali ed eventualmente particolari.

A questo proposito, Le precisiamo che:

- l'acquisizione dei dati personali ed eventualmente particolari che Le vengono richiesti o che Le potranno essere richiesti rientra in un compito di interesse pubblico ed è presupposto indispensabile per la stipulazione e la gestione del contratto d'utenza per la frequenza ai nostri impianti sportivi e/o ai corsi da noi organizzati. È importante precisarLe che le tariffe pubbliche degli abbonamenti e d'ingresso agli impianti sono approvate dal Comune di Trento mentre i prezzi per la frequenza ai corsi organizzati da A.S.I.S. sono fissati da A.S.I.S.;
- l'eventuale rifiuto a comunicare i dati *personali* determina la possibilità di acquisto del solo biglietto d'ingresso singolo adulti. L'eventuale rifiuto a comunicare i dati *particolari* (es. idonei a rivelare lo stato di salute) determina l'impossibilità di acquisto degli abbonamenti riservati a particolari categorie di utenti e/o l'impossibilità di iscrizione ai corsi/attività organizzate da A.S.I.S., con la possibilità di acquistare gli abbonamenti d'ingresso per i quali è richiesta la comunicazione di soli dati personali oppure l'acquisto del biglietto d'ingresso singolo adulti;
- i dati che gli addetti al servizio cassa Le chiederanno sono:*
  - sempre il proprio nome, cognome, indirizzo di residenza, data di nascita, codice fiscale e indirizzo mail per l'applicazione della tariffa d'ingresso, nonché per la successiva gestione informatica degli ingressi agli impianti sportivi;
  - eventualmente, per particolari fattispecie di tariffe abbonamento, il codice fiscale e dei familiari, la composizione del nucleo familiare, la condizione di invalidità, la condizione di salute nonché l'iscrizione e/o la frequenza a corsi o altre attività organizzate da soggetti accreditati presso i centri sportivi.

## La informiamo che:

**Titolare del trattamento è A.S.I.S. con sede a Trento, frazione Gardolo, via 4 Novembre n. 23/4, e-mail: segreteria@asis.trento.it; pec: asis.trento@pec.it; sito internet: www.asis.trento.it).**

**Responsabile della Protezione dei Dati è il Consorzio dei Comuni Trentini s.c., con sede a Trento, via Torre Verde n. 23 (e-mail servizioRPD@comunitrentini.it, sito internet www.comunitrentini.it).**

**Finalità del trattamento dei dati e base giuridica.** I dati personali sono raccolti e trattati per le seguenti attività:

- gestione prenotazioni impianti per cittadini, utenti associativi e individuali
- gestione ticketing casse e controllo accessi impianti a ingresso individuale
- gestione corsi fitness per utenti individuali
- gestione altri servizi all'utenza, noleggi e prestazioni varie
- gestione contabile di clienti/utenti

che rientrano nell'esecuzione di un compito o di una funzione di interesse pubblico.

Le attività degli uffici A.S.I.S. sono visibili al link <https://www.asis.trento.it/it/amministrazione-trasparente/organizzazione/>, sottosezione 'Articolazione degli uffici'.

Nello specifico, ed a titolo di esempio, nella gestione del rapporto contrattuale d'utenza (vendita di ticket, abbonamenti, corsi) sono incluse le seguenti attività: rilevazione degli ingressi, proroghe durata, autorizzazione all'uso di particolari attrezzi sportivi, comunicazioni di tariffe - promozioni card - orari di apertura e di chiusura impianti, fatturazione clienti, recupero crediti, gestione sinistri, dichiarazioni per detrazioni fiscali, verifiche a campione delle dichiarazioni sostitutive di atto di notorietà.

**Categorie di dati trattati.** Sono trattati dati personali e/o le seguenti categorie particolari di dati personali:

- dati personali ordinari
- dati profilo online
- dati particolari
- dati di localizzazione
- dati finanziari

**Luoghi del trattamento.** La raccolta dei dati è effettuata presso la sede di A.S.I.S., di Trento, frazione Gardolo, via 4 Novembre, n. 23/4; i dati sono gestiti su sei unità dislocate presso: 1. la cassa piscine del Centro sportivo di Trento Nord (Trento, frazione Gardolo, via 4 Novembre n. 23/4); 2. la cassa piscine del Centro sportivo G. Manazzon di via Fogazzaro (Trento, Via Fogazzaro n. 4); 3. la cassa piscine di Del Favero (Trento, Via Bettini n. 7); 4. la cassa del PalaGhiaccio (Trento, via Fersina n. 15); 5. la cassa del Centro fondo Viote del Monte Bondone (Trento, Loc. Viote del Monte Bondone, Strada delle Caserme); 6. l'Ufficio rapporti utenti di A.S.I.S. (sede A.S.I.S., Trento, frazione Gardolo, via 4 Novembre, n. 23/4).

## Fonte dei dati personali e modalità del trattamento

- sono stati raccolti presso l'interessato (lei medesimo)

- sono stati raccolti presso CONI, Federazioni e/o Enti di promozione sportiva e/o Discipline sportive associate, Soggetti prenotanti spazi sportivi.

**Modalità del trattamento.** I dati vengono trattati con sistemi informatici e/o manuali attraverso procedure adeguate a garantire la sicurezza e la riservatezza degli stessi.

**I dati possono essere comunicati** ad altri soggetti, pubblici o privati che per legge o regolamento sono tenuti a conoscerli o possono conoscerli.

I dati non sono oggetto di diffusione ai sensi di legge.

I dati sono oggetto di trasferimento (delle banche dati) all'estero.

**I dati possono essere conosciuti** dagli incaricati dell'Ufficio Rapporti Utenti, dell'Ufficio Casse, della Direzione, dell'Ufficio Contabile Fiscale, dell'Ufficio Amministrativo e Gestione Contratti di Servizi.

**I dati sono conservati** per il periodo strettamente necessario all'esecuzione del compito o della funzione di interesse pubblico e comunque a termini di legge. All'atto della riconsegna della tessera abbonamento (badge) l'interessato può chiedere la cancellazione dell'anagrafica dalla banca dati A.S.I.S..

## Il conferimento dei dati ha natura:

- obbligatoria. Non fornire i dati comporta non osservare obblighi di legge e/o impedire che A.S.I.S. possa l'espletare le proprie funzioni istituzionali e/o erogare il servizio
- facoltativa.

## I diritti dell'interessato sono:

- richiedere la conferma dell'esistenza o meno dei dati che lo riguardano
- ottenere la loro comunicazione in forma intelligibile
- richiedere di conoscere le finalità e modalità del trattamento
- ottenere la rettifica, la cancellazione, la limitazione o la trasformazione in forma anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge. All'atto della riconsegna della tessera abbonamento (badge) l'interessato può chiedere la cancellazione dell'anagrafica dalla banca dati A.S.I.S..
- richiedere la portabilità dei dati
- aggiornare, correggere o integrare i dati che lo riguardano
- opporsi, per motivi legittimi, al trattamento dei dati
- di proporre reclamo al Garante per la protezione dei dati personali.

Per esercitare i suoi diritti può rivolgersi ad A.S.I.S., alle casse impianto A.S.I.S. o all'Ufficio Rapporti Utenti di A.S.I.S. ai seguenti recapiti:

tel. 0461 959812 / 959815 - fax 0461 990621

e-mail: [ufficiorapportiutenti@asis.trento.it](mailto:ufficiorapportiutenti@asis.trento.it)

pec: [asis.trento@pec.it](mailto:asis.trento@pec.it).

A.S.I.S.  
La Direzione